

Gemeng Käerjeng

CONSEIL COMMUNAL DU 8 DECEMBRE 2014

Rapport sommaire de la séance du conseil communal du lundi, 8 décembre 2014.

Présents: MM. Michel Wolter, bourgmestre, Josée-Anne Siebenaler-Thill, Jeannot Jeanpaul et Richard Sturm, échevins ; Yves Cruchten, Eric Sassel, Jos Thill, Lucien Fusulier, Frank Pirrotte, Danielle Schmit, Joseph Hames, René Robinet, Fred Reuter, Arsène Ruckert, Guy Scholler, Marc Hansen et Léon Lentz, conseillers communaux ; Alain Schwarz, secrétaire.

Excusée: Mme. Danielle Schmit, conseillère communale

Début de la séance à 16.00 heures.

1) Communications du collège des bourgmestre et échevins.

- « Marché de Noël » à Bascharage, Place Claus Cito, du 12 au 14 décembre 2014
- Fête du personnel au Hall75 à Bascharage, le 9 janvier 2015.

2) Discussion et vote du budget rectifié 2014 et du projet de budget 2015.

Après que Monsieur Michel Wolter ait répondu aux questions écrites du LSAP, les divers partis politiques prennent position au budget.

Approbation du budget rectifié 2014 par 10 voix (CSV, déi gréng, BIGK, DP) contre 6 (LSAP).

Approbation du budget 2015 par 10 voix (CSV, déi gréng, BIGK, DP) contre 6 (LSAP).

3) Budget extraordinaire 2015 – 4/621/221200/13008 – Aménagement des alentours de la Mairie et de l'Eglise à Bascharage – Approbation du projet de réaménagement des alentours de l'église de Bascharage avec devis s'élevant à 150.000 € arrondi, y compris les frais d'honoraires TTC.

Le projet est présenté par Monsieur Claude Goedert, ingénieur de la commune.

Approbation unanime.

4) Alimentation en eau – 630 : Approbations de conventions et d'une servitude de passage, en relation avec la pose d'une conduite en eau potable entre le château d'eau et la « rue de Grass » à Clemency, conclue entre le collège des bourgmestre et échevins et :

1. Fondation Hëllef fir d'Natur, avec siège social à L-1899 Kockelscheuer ;
2. Monsieur et Madame Joseph Baltès-Beernaerts, demeurant à L-4964 Clemency
3. Monsieur Eugène Kirsch-Noesen, demeurant à L-4963 Clemency, 5, rue Basse
4. Monsieur Charles Jeitz, demeurant à L-4650 Luxembourg, 44, avenue Guillaume

5. **Sportfëscher Club de Clemency asbl, représenté par Monsieur André Helbach, président et Madame Eliane Agosta, secrétaire, demeurant ensemble à L-4967 Clemency, 43, rue de la Chapelle.**

Approbation unanime.

- 5) **Enseignement fondamental : Modification temporaire de l'organisation scolaire 2014/2015 pour la période du 17 au 24 janvier 2015.**

Approbation unanime.

- 6) **Commission consultative de la Jeunesse, du 3^{ème} âge et des Loisirs – Remplacement du membre démissionnaire Monsieur Andy Hansen par Monsieur Tom Wagner.**

Approbation unanime.

- 7) **Commission consultative des Structures d'accueil, de la Famille et de l'Égalité – Remplacement du membre démissionnaire Madame Mireille Duprel par Madame Cynthia Ginter.**

Approbation unanime.

- 8) **Règlement général de la circulation – Confirmation d'un règlement temporaire portant sur la « Rue de la Chiers » à Linger, édicté d'urgence par décision n° 5 du collège des bourgmestre et échevins en date du 5 décembre 2014.**

Approbation unanime.

- 9) **Questions et réponses.**

Fin de la séance : 18.50 heures